



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 371] नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 15, 1976/कार्तिक 24, 1898
No. 371] NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 15, 1976/KARTIKA 24, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF AGRICULTURE AND IRRIGATION

(Department of Food)

ORDER

New Delhi, the 15th November, 1976

G.S.R. 880(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby rescinds the Inter-Zonal Wheat Products (Movement Control) Order, 1976, published with the Order of the Government of India in the Ministry of Agriculture and Irrigation (Department of Food), No. 845(E), dated the 13th October, 1976:

Provided that such rescission shall not affect—

- (a) the previous operation of the said Order or anything duly done or suffered thereunder; or
- (b) any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Order; or
- (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Order; or
- (d) any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the said Order had not been rescinded.

[No. 3(Genl.)(11)/76-D&R(I)-48]

L. C. GUPTA, Jt. Secy.

कृषि और सिंचाई मंत्रालय (खाद्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 15 नवम्बर, 1976

सां. कां. निं. 880 (अ).—आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के कृषि और सिंचाई मंत्रालय (खाद्य विभाग) के आदेश सं० 845 (ई), तारीख 13 अक्टूबर, 1976 के साथ प्रकाशित अन्तःक्षेत्रीय गेहूँ-उत्पाद (संचालन नियंत्रण) आदेश, 1976 को विखंडित करती है :

परन्तु ऐसे विखंडन का—

- (क) उक्त आदेश के पूर्व प्रवर्तन या उसके अधीन सम्यक् रूप से की गई या सहज की गई किसी बात; या
- (ख) उक्त आदेश के अधीन अर्जित, प्रोद्भूत या उपगत किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता या दायित्व; या
- (ग) उक्त आदेश के विरुद्ध किए गए किसी अपराध की बाबत उपगत किसी शास्ति, समपहरण या दंड; या
- (घ) यथापूर्वोक्त किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता, दायित्व, शास्ति, समपहरण या दंड का बाबत किसी अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार; या

पर कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा, और ऐसा कोई अन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उपचार वैसे ही संस्थित, जारी या प्रवर्तित किया जा सकेगा और ऐसी कोई शास्ति, समपहरण या दंड अधिरोपित किया जा सकेगा मानों उक्त आदेश विखंडित नहीं किया गया था।

[सं० 3 (जनरल) (11)/76-डा एण्ड आर (i)-46]

एल० सी० गुप्त, संयुक्त सचिव।

ERRATA

In the Ministry of Agriculture and Irrigation Order No. 4(NRZ)(1)/76-D&R(I)43, dated the 8th October, 1976 published in the Gazette of India Extraordinary, Part II—Section 3—Sub-section (i) on the 8th October 1976 under Issue No. 334 and G.S.R. 836(E) between pages 2492 and 2494, the following corrections are to be made in the English and Hindi versions:—

- (1) In the second line of the preamble to G.S.R. 836(E) (English version), for "the Essential Commodities Act, 1953" read "the Essential Commodities Act, 1955".
- (2) At the end of G.S.R. 836(E) (English version), for "No. 4(NRZ)(1)/76-D&R(I)42" read "No. 4(NRZ)(1)/76-D&R(I)43".
- (3) In the Hindi Version of G.S.R. 836(E), for "सां. कां. निं. 436 (अ)" read "सां. कां. निं. 836 (अ)".
- (4) In the Hindi Version of G.S.R. 836(E), in Schedule, in item 1, for "राजस्थान खाद्यान्न]—(सीमा संचालन पर प्रतिबंध) आदेश, 1969" read "राजस्थान खाद्यान्न] (सीमा संचालन पर प्रतिबंध) आदेश, 1959".

महा प्रबन्धक, भारत सरकार मन्त्रालय, मिनटो रोड, नई दिल्ली द्वारा मुद्रित तथा
नियंत्रक, प्रकाशन विभाग, दिल्ली द्वारा प्रकाशित 1976